

EIDGENOESSISCHES POLITISCHES  
DEPARTEMENT

o.223.20. - AL/sw

Bern, den 25. September 1970

An die schweizerischen Vertretungen

Schweizerische Nahrungsmittelhilfe  
für die Länder des Nahen Ostens

Von der schweizerischen Getreidehilfe von jährlich 32.000 Tonnen Getreide wird rund die Hälfte dem Welternährungsprogramm (PAM) zur Verfügung gestellt, das sie - mit unserer Zustimmung - für Nothilfe und Entwicklungsprojekte in verschiedenen Ländern verwendet.

Daneben stellen wir dem PAM und anderen Nothilfeorganisationen wie dem IKRK, SRK u.a. weitere Nahrungsmittel - Vollmilchpulver, Schmelzkäse, Teigwaren, Dörrbirnen u.a. zur Verfügung.

Im Zusammenhang mit den jüngsten Ereignissen im Nahen Osten ist uns und in der schweizerischen Oeffentlichkeit die Frage gestellt worden, inwieweit bei derartigen Spenden nach den arabischen Ländern und Israel die gegenwärtigen Wirren und allfällige politische Ueberlegungen zu berücksichtigen seien. Da es sich bei diesen Hilfen indessen entweder um charitative Aktionen oder die Weiterführung von Entwicklungsprojekten handelt, die bereits zugesichert wurden und die in der Regel eine langfristige Planung voraussetzen, sind wir der Meinung, dass die Lieferungen im Interesse notleidender Menschen ohne Rücksicht auf die momentanen Spannungen weiterzuführen sind. So sind kürzlich folgende Sendungen erfolgt oder vorgesehen:

/.

- 2 -

- PAM - Projekt VAR 322 Ext. 2: 3933 t (Tonnen) Mehl für die  
 ✓ Vereinigte Arabische Republik, Versand 2. Hälfte Oktober  
 nach Alexandrien, Wert rund 2,3 Mio Fr.;
- Hilfsaktion für die arabische Republik Jemen (Saana):  
 ✓ 5000 t Getreide (Zahlung von rund 1,64 Mio Fr.),  
 Lieferung nach Hodeida raschmöglichst;
- ✓ - 17 t Dörrbirnen für Jordanien, anfangs September geliefert,  
 (Fr. 42.500);
- ✓ - 14,6 t Dörrbirnen für Jemen, in Vorbereitung, (36.500.- Fr.);
- ✓ - 7,5 t Dörrbirnen für Jordanien, in Vorbereitung, (18.750.- Fr.);
- 7 t Schmelzkäse für den Sudan, in Vorbereitung, (28.000.- Fr.);
- IKRK - Hilfsaktion für die Bedouinen des Sinai: 300 t Mehl an das  
 ✓ Social Welfare israélien, Ashdod Gaza, 2. Hälfte Oktober,  
 Wert rund Fr 180.000.-;
- ✓ - Hilfsaktion für Jemen: 60 t Vollmilchpulver (360.000.- Fr.)  
 und Medikamente für Fr. 20 000 -- (durch SRK).

Pro memoria sei beigefügt, dass schweizerische und internationale Hilfswerke jährlich vom Bund rund 2500 t Vollmilchpulver und Schmelzkäse im Werte von ungefähr 17 Millionen Franken zugeteilt erhalten, die in Entwicklungsländern an die Missionen, Spitäler und für Kinderspeisungen abgegeben werden und wovon ein nicht geringer Teil in die Nah- und Mittelostländer geht.

Abteilung  
 für Internationale Organisationen

  
 (Langenbacher)